

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN PARA PAMPLONA

Un mes 1,25 pesetas
Tres meses 3,50
Seis meses 6,75

ULTRAMAR
Seis meses 15 pesetas.
Doce meses 28

PAGO ADELANTADO

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.—DOS EDICIONES

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN FUERA DE PAMPLONA

Tres meses 4 pesetas
Seis meses 7,50
Nueve meses 11
Doce meses 14

EXTRANJERO
Tres meses 11,75 pesetas
Seis meses 23

PAGO ADELANTADO

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital indica que continúa el abono

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta, Paseo de Valencia, 50, bajos, y calle de San Gregorio, núm. 23

PAIS Y GOBIERNO

La «Revista de Economía y Hacienda», publica bajo este título un artículo haciéndose notar el contraste de la obra que en estos momentos, lejos de la política, silenciosamente, sin solicitar apoyo del Gobierno ni alborotar la opinión, están realizando los capitales españoles, con la obra puramente negativa y de crítica infecunda que está llevando a cabo el Parlamento.

El país se halla poseído de un admirable sentido de orientación hacia las empresas industriales que han de transformar nuestra economía nacional.

Ya no son sólo en el Norte, es decir, en Asturias, Santander, Biabao y Navarra, pues Galicia anda muy rezagada en este movimiento, las regiones en que con gran fuerza resurge un poderoso movimiento económico.

Es ya en las provincias del Mediodía y en Castilla misma en donde se agrupan los capitales que antes solo en fondos públicos sabían invertirse, y buscan en nuevos negocios un interés superior al que producen hoy los fondos públicos.

En el fondo de todos los males que agitan a España existe el problema económico.

España es inculpa porque es pobre. España tiene mal ejército, escasa marina y débil administración porque somos pobres y porque es muy bajo el nivel medio de la cultura.

Por lo mismo los capitalistas que buscando su interés, como es humano, como es natural, promueven fuentes de riqueza y estimulan las agrupaciones de ahorros para invertirlos en nuevas empresas, contribuyen más eficazmente a la regeneración del país que tanto charlatanismo como va al Congreso a alborotar al país sólo para crearse fama de oradores temibles, la cual fama cotiza el mercado pagando caros sus informes como abogados.

Estos hombres, con su moral política y su integridad puramente teatral y de comedia, son más nocivos al bien del país que las guerras civiles y los partidos revolucionarios.

El hecho positivo, contundente, incontrastable, es que desde Marzo del año pasado hasta hoy en que hace un año que subió al poder este Gobierno, ni él, ni sus minorías, que son las que realmente han gobernado, han hecho nada, absolutamente nada útil al país. Este, en cambio, ha empleado de tal modo su actividad en trabajar, en producir, en establecer nuevas empresas, que el año 1899 es quizás en España el año en que más sociedades anónimas se han constituido.

Por este camino se irá ensanchando el divorcio entre la opinión y los políticos. Estos son ante todo políticos; es decir, defensores de su camarilla, de su grupo, de sus concupiscencias. El Parlamento para ellos es el palenque en que en buena ó mala lid pueden derribar a su enemigo y a la vez satisfacer alguna venganza personal combatiendo tal o cual proyecto; el Parlamento no es para nuestros políticos el templo en que se va a encarnar en leyes ideas y proyectos útiles solo al procomún.

EL SEÑOR DON MIGUEL MARTINEZ DE LA PEÑA DOCTOR EN FARMACIA FALLECIÓ A LAS DOCE Y MEDIA DEL DIA 7 DEL CORRIENTE, A LOS 73 AÑOS DE EDAD después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica. R. I. P. Su afligida esposa doña Julia Landa, primos, sobrinos y demás interesados y amigos SUPPLICAN a sus amigos y conocidos que no hayan recibido esquila de invitación, se sirvan rogar a Dios por el eterno descanso de su alma y asistir a los funerales que en sufragio de la misma tendrán lugar en la Parroquia de San Juan Bautista HOY SABADO, 10 del actual a las ONCE de su mañana, por lo que recibirán especial favor. El duelo se despide en la iglesia. Pamplona 10 de Marzo de 1900.

noventa kilómetros que median hasta Semlín, en Hungría. Llegó allí después de reventar varios cables telegráficos cuatro columnas, al Daily y Newby durmió veinte horas.

Es imposible precisar el número de periodistas que en demanda de la información han sucumbido, han sido gravemente heridos, que de milagro han escapado de catástrofes espantosas, que han naufragado, que han sido capturados por espías y por poco no fueron fusilados y que aniquilados por las penalidades y los sufrimientos vuelven a sus hogares inútilmente para el trabajo.

—Mi experiencia personal—escribe Archibaldo Forbes—me permite afirmar que diez años de esa labor desesperada, de esa ansiedad perpetua, de esos esfuerzos físicos y mentales bastan para arruinar la más robusta constitución.

Pocos corresponsales militares ingleses perciben honorarios inferiores a 25.000 francos. Algunos cobran hasta 75.000 francos anuales. Los periodistas que utilizan sus talentos, hacen un importante seguro en favor de la mujer y de los hijos del corresponsal.

Los periodistas ingleses que acompañan a los ejércitos de su nación en el Transvaal, hacen aproximadamente la misma vida que los oficiales de Estado Mayor. Disponen de dos, o tres caballos, de dos criados y de una gran tienda de campaña.

El gasto material que implica el mantenimiento de un corresponsal en el ejército inglés es por término medio de 2500 francos semanales. El precio corriente de los telegramas transmitidos por la Eastern Cable Company desde el teatro de la guerra, es a razón de 125 francos por palabra. Si el periodista trata de adelantarse a sus colegas y quiere que sus telegramas lleguen cuarenta y ocho horas antes que los ordinarios, paga cinco francos por palabra.

Si la noticia es de excepcional interés y el corresponsal es de un periódico verdaderamente rico, apela a la tarifa especial, con arreglo a la que el precio de transmisión de cada palabra se eleva a 1625 francos.

Así, pues, la victoria de este punto está reservada siempre al periodista más hábil, más ágil, más resistente y sobre todo mejor provisto de recursos pecuniarios. Aunque rara vez se aplica a la tarifa especial, es lo cierto que incalculados todos los gastos, cada palabra transmitida por telegrama desde el Transvaal viene a costar 25 francos.

NUESTRAS CARTAS

El automóvil en Sanguesa Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor mío: Con gran contentamiento y júbilo de este vecindario se ha inaugurado hoy el servicio diario de automóviles que hacen el recorrido de la distancia que nos separa de esa capital. Lo expeditivo de un día primavera y la importancia del acontecimiento han hecho que esta ciudad haya tomado el aspecto de un día festivo.

Como todas las conversaciones han girado sobre el nuevo sistema de locomoción, viéndose pintada en muchos semblantes la alegría de vernos unidos más de cerca a esa capital, con vehículos más cómodos, más rápidos y más baratos.

La llegada del carruaje ha sido recibido con muestras de agradecimiento por el pueblo sanguesino y muchas personas distinguidas han sentido que el señor Ureta, que hoy se ha creado aquí grandes simpatías por su gran afabilidad y fin trato, no haya avisado su salida con alguna anticipación para haberle preparado algún obsequio como muestra de la gratitud de Sanguesa hacia su persona y a la empresa de los automóviles.

¡Luz y gloria a los que saben hermanar el lucro con el progreso de nuestra querida provincia!

A la salida han marchado gran número de expedicionarios hasta el vecino pueblo de Liédena, regresando algunos en el coche del señor Jabala, que lo ha cedido galantemente.

Hay se han recogido firmas en todo el vecindario para una instancia que este Ayuntamiento.

En el momento que los cuatro patriotas iban a separarse, Billaud-Varenne se dirigió al pastor y le dijo:

—¿No podrá explicar, por qué medios llegará a saber lo que intenten y lleven a cabo?

—Es muy sencillo. El agente entre los dos marqueses es Marcof.

—¿Pero Marcof no es fiscal de explorar?

—Así lo creo también, pero tiene por amigo un muchacho que le inspira completa confianza y se llama Keinec. Ahora bien: Keinec me lo dirá todo. Le tengo sujeto con el cebo de una promesa, y esta misma noche será mío.

—Muy bien: segunda nueves tres esfuerzos, sé fiel, y la patria te lo agradecerá—repuso Billaud-Varenne. Y añadió dirigiéndose a los dos nobles:

—Adios, ciudadanos; parto y os dejo, pero queda convenido que permaneceréis aún tres meses en este país. Estoy seguro de que el mes de Septiembre próximo

Bodegas cooperativas

En Italia y en Argelia han dado los ensayos que se han hecho con las Bodegas cooperativas un resultado muy satisfactorio, y de tal suerte estimula esto a los viticultores y vinicultores a tomar iniciativas análogas, que es de esperar que en plazo breve sean muy contados los modestos viticultores italianos y argelinos que no figuren en las listas de socios de las Bodegas cooperativas.

Entre las muchas enseñanzas que ya se han recogido, merece mención preferente la que se relaciona con las ventajas que sobre los grandes propietarios obtienen los modestos viticultores y vinicultores acudiendo a las Asociaciones cooperativas.

Tiene esto una explicación muy sencilla, pues a nadie puede ocultarse que los que disponen de grandes medios de fortuna pueden, sin ayuda ajena, cultivar sus viñedos y elaborar los vinos empleando los procedimientos más perfeccionados, por costosos que sean; pero es de todo punto imposible al viticultor en pequeño si no busca el concurso de la asociación.

Las Bodegas cooperativas se cuidan de que el cultivo del viñedo se haga con el mayor esmero, porque nadie ignora que con maia una no se hace buen vino, y para este servicio tienen personal de probada competencia.

Una de las dificultades mayores con que han tropezado los que quisieron llevar los cultivos de la Península a los mercados extranjeros, ha sido el no poder ofrecer un tipo uniforme y permanente de vino, pues si en la Mancha, por ejemplo, se visitan cien bodegas, está fuera de toda duda que habrá tantos tipos de vino como cosecheros, y aún creemos poder afirmar, sin caer en exageración, que en una misma bodega se encuentran caldos que difieren notablemente.

Esto, que para ciertas gentes parece un detalle de poca ó ninguna importancia, ha sido el recurso maravilloso que sirvió a los franceses para ganar en Europa y América el gusto de los consumidores de vino y acreditar de este modo marcas propias.

El comerciante francés ofrece en cada mercado el tipo de vino que mejor aceptación ha tenido, sin que de un año para otro pueda apreciarse la más pequeña alteración en el color, la graduación, el sabor y bouquet.

Las bodegas cooperativas han dado resuelto este trascendental problema a los pequeños propietarios, pues en ellas se hacen las mezclas necesarias para poder ofrecer al consumo los vinos que mejor se pagan y más fácilmente venden.

En las pequeñas bodegas de España es obra de todos los días el luchar con las enfermedades de los vinos que en ella se crían, combatiendo con frecuencia que los gastos y molestias resultan baidos, porque no se sabe aplicar los remedios; nada de esto se observa en las bodegas cooperativas, porque aparte de que la vinificación se hace con toda clase de cuidados desde que la uva entra en el lagar, hay un maestro bodeguero que conoce muy bien los defectos que pueden presentarse los vinos y manera de corregirlos.

Aquí han sido hasta ahora perdidos los esfuerzos que se han hecho para asociar a viticultores y vinicultores, y a eso se debe que la competencia de nuestros caldos en los mercados extranjeros con los de Francia é Italia no ofrezca los resultados lisonjeros que se hubieran podido alcanzar existiendo verdadero espíritu de asociación en las clases productoras de España.

HAN FALLECIDO:

En Lesaca, doña Teresa Fagoaga y doña Concepción Iribarren. En Buñuel, don Pedro Gil. En Lerín, don Juan Rodríguez.

LOS PERIODISTAS EN LA GUERRA

No hace aun mucho tiempo anudaron los periódicos el fallecimiento en Ladysmith de Stevens, uno de los corresponsales más bri-

—Porque no es la de un buen ciudadano. —¿Adivinas acaso lo que pienso? —Deseas la rebelión de este país.

—La deseo para que nos sea más fácil conocer a los traidores y por consiguiente castigarlos. —¿Bien contestado!—exclamó Ian Carfor.—Eres de los buenos.

—Es verdad—dijo Billaud-Varenne, es el caballero de Tussy, y no ignoro los servicios que nos ha prestado ya. —Sin contar los que puede prestar aún.

—Volved a sentaros, ciudadanos, y hablémos formalmente, porque, como os ha dicho Ian Carfor, la situación es grave y la guerra civil inminente. La Vendée empieza a agitarse y la Bretaña no tardará en seguir su ejemplo....

Los cuatro personajes, encerrados en la angosta morada del pastor, entablaron entonces una de esas largas conversaciones políticas comunes en aquella época a los amigos de Marat y de Billaud-Varenne.

Como no es nuestro ánimo dedicarla mayor parte de nuestro relato a los acontecimientos políticos, y únicamente hablaremos de los que más íntimamente estén enlazados con los hechos principales de

hantes del Daily Mail. En Ladysmith, también murió poco después Mr. Mitchell, corresponsal del Standard, y Alfredo Serrano, que lo era del Times, acaba de fallecer a consecuencia de las heridas que sufrió en los alrededores de aquella ciudad.

Hace poco más de una semana desembarcó en Southampton (Inglaterra) un hombre mutilado, veintidós años, como un espectro: era el capitán del Daily Mail, no se hubiera fijado la atención en los periódicos que con riesgo de la vida y derramando el oro a manos llenas, cumplan dignamente la misión de informar al mundo de los incidentes de la campaña del Transvaal.

Es un hecho que el periodista que acompaña a uno de los ejércitos beligerantes, que asiste a los combates y que toma notas bajo la lluvia de metralla, sin más armas que el bastón, arrostra a menudo tantos peligros como los mismos combatientes.

Un hombre que ha honrado el periodismo, el célebre Archibaldo Forbes, corresponsal militar que fué de Daily News, después de haber sido testigo presencial de veinte guerras europeas ó coloniales, firmó en sus Memorias de la paz y de la guerra que durante la campaña de Servia en 1876, de doce corresponsales, tres murieron y cuatro fueron heridos en el campo de batalla. La mortalidad fué proporcionalmente mucho mayor en las filas periodísticas que en las militares.

En el transcurso de una sola campaña en el Sudán, sucumbieron cinco periodistas ingleses. Uno de ellos trató de encontrar la manera de telegrafiar a su periódico; se extravió en las ardientes soledades del desierto; murió de sed y sus restos fueron devorados por las fieras.

En la guerra de Servia, antes citada, Archibaldo Forbes, durante la batalla de Deligrad permaneció seis horas bajo el fuego, hasta que se extinguíó por ambas partes contendientes, entonces montó a caballo y recorrió los ciento

esta historia, creemos inútil reproducir la conversación de que acabamos de hablar.

Nos limitaremos a decir, para aclarar las escenas que vamos a relatar, que el pastor Ian Carfor era un espía republicano, ó, hablando con más propiedad, porque la República no se había proclamado aún, era un agente del partido revolucionario.

Su encargo consistía en vigilar sin cesar las acciones de los nobles y seguir atentamente sus menores pasos. Debía además captarse la amistad de los aldeanos que aparecieran más dispuestos a principiar la guerra para sorprender sus planes y hacerles traición.

Se adivinará fácilmente que Billaud-Varenne había sido enviado en secreto por sus amigos para juzgar del espíritu del país.

En cuanto al conde Fouqueray y al caballero de Tussy, que se titulán amigos del cirujano Marat, la continuación de esta historia nos explicará los móviles de sus planes políticos y de otros proyectos, sin que tengamos que especificarlos ahora.

El sol estaba en medio del horizonte cuando se levantó la sesión,

Folleto de EL ECO DE NAVARRA 27

IVONA,

para que se sentasen en un banco de musgo, y el se colocó en una piedra. Continúa la conversación entre Ian y el conde; el caballero parecía haber aceptado el papel de testigo mudo. —¿Queréis noticia?—preguntó Ian Carfor. —¿Las tienes? —Sí. —¿Buenas? —Malas. —¿Se agita el país? —Antes de quince días estará sobre las armas. —¿Quién manda aquí? —El marqués de Loc-Rouan, que está de acuerdo con el de la Roccairie. —¿Quiéren alzarse contra la Constitución? —Quieren restablecer la Monarquía tal como existía.

to dirija a la Diputación en súplica de que cumpla el acuerdo de construir la carretera de Sangüesa a Yessa, toda vez que no se ha llegado más que hasta Javier. Esta exposición será presentada por una comisión de este municipio...

El estado sanitario de esta ciudad deja mucho que desear a causa de una gran invasión de enfermedades causadas por la gripe. Algunos días se han contado hasta setecientos enfermos, siendo muy ologlados y aplaudidos los esfuerzos de los médicos señores García (D. Amadeo) y Alzola (don Juan Antonio) que han sido incansables para proporcionar una esmerada y puntual asistencia al vecindario.

El histórico castillo de Javier va a constituir una de las primeras maravillas artísticas de Navarra. Las obras del nuevo templo están al término y se acumulan allí tantas y reciosidades de todo género que bien merecen una visita de los que se precien de católicos amantes de nuestro patrio suelo.

Y como este es asunto que merece una carta más extensa, suspendo la presente por hoy, prometiendo decir otro día a los lectores de EL ECO algo de las magnificencias de Javier.

Suyo afecto. El correspondial.

7 de Marzo De Larín

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor mío: También está villa ha sido visitada por el tranqueo, que gracias a Dios, es benigno hasta ahora, apesar de ser bastantes los atacados, siendo entre los que más han sufrido el señor párroco don Bartolomé Gohl, y el nuevo coadjutor don Quintán Anaui.

Hoy ha fallecido don Juan Rodríguez.

Tambien hoy, al querer arregar el carro el joven Zacarias Aizosa, para marchar al campo con él, ha tenido un ataque cerebral, cayendo del carro, habiéndosele administrado los Santos Sacramentos.

Hé aquí los precios que han regido durante la presente semana: Trigo 3'30 pesetas robo; cebada 3'50; avena 3'20; nabas 4; vino de 2 a 2'15 pesetas canario.

De usted afecto El correspondial.

7 Marzo.

Acuerdos de la Diputación

(Día 8)

Se concedió a don Ramon Echarte, de Larrumbe la pensión de 30 céntimos de peseta.

Se aprobó el presupuesto municipal para el año actual del Ayuntamiento de Santa-cara.

Se autorizó al Ayuntamiento de Mendigorria para arrendar el cobro de las contribuciones de este año: al Concejo de Ibric para vender al vecino don Narciso Zugasti la parcela de terreno que cobren y al de Ibric para verificar un aprovechamiento.

Se ordenó al Ayuntamiento de Goizueta que la vacante de la titular de medicina sea anunciada con la asignación de 300 pesetas y no con la de mil como lo solicitaba.

Se acordó manifestar al Concejo de Egozcue, que acuda al Ayuntamiento del valle de Arive con su reclamación sobre que se obligue a don Pedro Arrieta a derribar una pared.

Día 9.

Se expidió el pase correspondiente para el ingreso en el manicomio de Zaragoza del asilado en la Misericordia Lorenzo Larrasoain.

Se aprobaron los presupuestos municipales de los Ayuntamientos de Puento la Reina y Justiniana; este último con algunas modificaciones.

INGLESES Y BOERS

LOS AMERICANOS Y LA GUERRA

Telegrafian de Nueva York que el rector de la Universidad de Colcago pronunció un notable discurso, en el cual sostuvo que el siglo XX verá la decadencia de Inglaterra, y que, a pesar de la rendición de Cronje, el Transwaal y el Estado libre de Orange lograrán conservar su independencia.

Se han celebrado nuevos meetings en los Estados Unidos para protestar contra la conducta de la Gran Bretaña en el Africa del Sur y contra la benevolencia de Gobierno de Washington hacia la política inglesa, a despecho de la opinión pública americana, cada vez más favorable a los boers.

CAPTURA DE UN "LONG-TOM."

Telegrafian de Colenso a «The Daily Chronicle» que uno de los cañones de que se han apoderado las fuerzas británicas en la retirada de los sitiadores de Ladysmith es el Long-Tom, que estaba en Bulwana.

DOS LOCOMOTORAS.

Las avanzadas inglesas han cogido dos locomotoras de los boers en la línea de Ladysmith al Transwaal.

CONTRA INGLATERRA

En Amberes la multitud silbó el himno inglés.

En Burdeos se ha celebrado una manifestación frente al consulado de Inglaterra, promoviendo gran alboroto.

Hubo silbidos y pedradas.

Han sido detenidos cuatro manifestantes.

VARIAS NOTICIAS

En Spion Koppe han sido hechos prisioneros dos granjeros holandeses, acusados como apías de los boers.

Muchos colonos importantes del alto Tugela se han unido a los federales.

Los ingleses han ocupado a Burcher-dosp.

De un momento a otro se espera una gran batalla en el camino de Bloemfontein.

El general Roberts acampó en Poplars-dypp.

Según dicen de Londres el comandante boer Kock se presentó con bandera blanca frente a Carnarvon (Colonia del Cabo) intimando al magistrado de la plaza que entregara ésta.

El magistrado salió a su encuentro y entonces fué hecho prisionero por los federales, los cuales enarbolaron la bandera del Transwaal en la mencionada población, anexionando ésta al distrito de Orange.

El magistrado será enviado a Bloemfontein, donde se le juzgará por empear a los indígenas en la Defensa de aquella localidad.

Los indígenas serán tratados con mucho rigor.

Varios agentes de policía pasáronse a los boers.

GACETILLAS

Sabemos por noticias de carácter

oficioso, que mañana domingo a las once de la mañana hará su entrada en Pamplona el ilustrísimo Sr. Obispo de esta diócesis Fray José Lopez Mendoza.

El nuevo Prelado de esta diócesis pernoctó ayer en Tafalla, de cuya ciudad vendrá hoy al convento de Capuchinos extramuros de esta ciudad, en el que pasará la noche, entrando mañana a la hora indicada en la población por el portal de San Nicolás.

Ayer marchó a Tafalla el gobernador eclesiástico de la diócesis señor Tarancón.

Han quedado colocados en la

carretera que ha de seguir el señor Obispo y su comitiva, los mástil y gallardetes, con los colores nacionales, de la Iglesia y de Navarra.

Ayer recibimos el número 120 de la acreditada revista local La Avalancha, que publica una vista de Elizondo en el acto de colocar la placa del Sagrado Corazón de Jesús; otra del Manicomio Vasco-Navarro y un plano de dicho establecimiento.

En cuanto al texto es ameno, variado y doctrinal.

Nos dicen de Buñuel que gozan de

una temperatura verdaderamente primaveral. El tranqueo es causa de que haya bastantes enfermos; pero presenta caracter benigno.

Un suscriptor de Garinoain nos

remite la siguiente queja: «Llamo la atención de V. Sr. Director, acerca del abuso que se viene cometiendo conmigo desde hace tres meses próximamente, época en la cual ha sido muy rara la semana en la que haya recibido con regularidad el periódico. Ultimamente en la presente me han faltado dos números consecutivos y esto ya representa el colmo, máxime cuando la distancia que separa a este pueblo de la capital no es más que de una hora de tren.

Ruego a V. vea de poner los medios para remediar el mal y si no hubiese medio hábil de conseguirlo, optaré por darme de baja entre sus numerosos suscriptores con harta sentimiento mío.»

Como esta queja recibimos muchas a diario, de diferentes puntos de la provincia.

Y a nosotros nos sucede que tambien nos escamotean números de Madrid aquí del Alrededor del Mundo.

Del vecindario.—Parece que a

consecuencia de indicación del señor alcalde al señor director del Instituto provincial de que se debian retirar del exterior del establecimiento algunos tubos de salida de humos de estufas de la casa, cuya colocación en tal forma prohiben los ordenanzas municipales de policía urbana en su artículo 181, han desaparecido de los huecos del edificio los aparatos que habia colocados en ellos con aquel objeto; con lo que el primer jefe docente del ramo de Instrucción pública de Navarra ha dado una prueba evidente del respeto que se debe a toda disposición legal, y el presidente de nuestra autoridad local prueba, tambien, el celo con que atiende a cuanto es ornato de la población. Pero la prohibición del art. 181 obliga lo mismo a unos establecimientos como a otros, lo mismo a público como a particular, lo mismo a los municipales como a los que no lo son; y en igual caso están los demás artículos del libro, pues a todos obligan todos ellos.—Un vecino.

Hemos tenido el gusto de ver los

hermosos arcos levantados con motivo de la venida del Excmo. é Ilmo. Sr. Obispo. Han sido dirigidos por don José Aramburu, que ha demostrado mucho gusto en su obra. En los arcos se ven colocadas unas bonitas flores que forman un conjunto lindísimo, hechas por las distinguidas señoritas Pepita Aramburu y Lola Telechea, por lo que les damos la más completa enhorabuena.

Por el rectorado de la Universidad

de Zaragoza han sido nombrados maestros interinos en esta provincia don Cándido Jardiel de la escuela de Abilias y de Arroziz dona Sofia Zudaire Alegría.

Hemos tenido ocasión de ver un

excelente retrato fotografiado, del Ilmo. señor Obispo de Pamplona, Fr. José Lopez Mendoza, cuyo retrato se vende en la librería de La Tradición Navarra al módico precio de cinco céntimos.

Hoy sábado a las once de la ma-

ñana se celebrarán en la parroquia de San Juan Bautista los funerales, por el eterno descanso del que fué nuestro amigo el doctor en farmacia, don Miguel Martínez de la Peña.

R. I. P.

El Ilmo. Sr. Obispo de esta diócesis se ha dignado nombrar gobernador eclesiástico de la misma durante su ausencia al canónigo Dr. D. Felipe Tarancón y Tarancón.

El nuevo Prelado de esta diócesis ha dispuesto que el tiempo hábil para el cumplimiento de la Iglesia dé principio en el presente año, por especiales razones, en la Dominica 4.ª de Cuaresma y termine en la 2.ª después de Resurrección.

Ayer por la tarde fué conducido al

cementerio, acompañado de buen número de amigos de la familia, el cadáver de la laboriosa modista de sombreros señorita Teresa Zulaica.

R. I. P.

El automóvil que salió ayer de

Sangüesa a las 2'30 de la tarde llegó a Pamplona a las cinco, recorriendo los 46 kilómetros en dos horas y media.

Desde hoy saldrá diariamente de

Pamplona para Estella un automovil a las ocho de la mañana.

Además de este servicio se establece otro nuevo de Estella a Pamplona, que saldrá de aquella ciudad los lunes, miércoles y sábados a las seis y media de la mañana y de Pamplona los mismos días a las tres de la tarde.

Se desea averiguar el paradero de

los jóvenes Saturnino y Sebastian Garjo, de 14 y 12 años, ambos de esta ciudad, que desaparecieron de su domicilio el día 1.º del mes corriente.

Interesante a los cazadores.—En

el proyecto de ley del Timbre aprobado recientemente en el Congreso, se establece que las licencias de caza serán en lo sucesivo de 40, 50, 20 y 15 pesetas, según el precio de las cédulas personales de los individuos que las soliciten. Se desestime, por tanto, la clasificación propuesta por el ministro de Hacienda, más favorable aun a los cazadores de los pueblos pequeños.

Esta modificación se debe principalmente a las gestiones practicadas con éxito por la Sociedad de Cazadores españoles.

Nuestro activo correspondial en

Barbarin nos remiten los siguientes datos de precios: Trigo de 3'25 a 3'50 pesetas robo; cebada 3'25 a 3'50; avena 2'75 a 3; vino 1'30 a 2 pesetas decaílitro; aceite 14'75 a 15 ptas arroba; jornales a seco 1'75 a 2, con vino 1'75 y con la costa 1'25 a 1'50; aspecto del campo en los sembrados de secano, bueno; estado de la atmósfera seco y frio con hielos, habiendo humedad relativa en los campos; mucha existencia de vino, poca de aceite y regular de granos.

Durante la semana se han vendido 500 robos de trigo a 3'30 pesetas robo.

Una sola proposición para dar

corridas en Vitoria durante las próximas fiestas de Agosto se ha presentado al Ayuntamiento de aquella capital, firmada por un representante del conocido ganadero navarro y empresario de aquella plaza el año pasado don Jorge Diaz.

Ofrece dar dos corridas con sujeción a las condiciones exigidas previamente, y pedir la plaza gratis y a su disposición unos cuantos días antes y después de las fiestas; donación de toda clase de derechos; y una música también gratis, que amenizase el espectáculo.

Todo lo cual según dicen de Vitoria, representaba más de diez mil pesetas de gasto para aquel Ayuntamiento, por lo que la comisión de festejos ha desechado dicha proposición.

La enfermedad que durante bre-

ves días ha retenido en el lecho a la señorita Concha Iribarren, de Lesaca, tuvo un funesto desenlace el miércoles a las nueve de la noche. Su muerte ha sido muy sentida por las bellas prendas de afabilidad y discreción que adornaban a tan distinguida señorita.

Enviámos a su familia la expresión de nuestro sincero pésame.

Ha fallecido en Bilbao, después

de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de S. S., nuestro distinguido paisano el señor don Javier Huarte-Mendoza y Aranguren, Ingeniero jefe de primera clase de caminos, canales y puertos.

R. I. P.

En la pescadería de San Sebas-

tian entraron anteayer 5000 kilogramos de besugo.

La fracción de diez kilos se vendió de 3'60 a 3'60 pesetas.

En dicho centro entraron también 900 kilogramos de merluza conducidos por los vapores de la rastra en las primeras horas de la madrugada vendiéndose el kilo de 0'95 a 1'05 pesetas.

Algunas traleras pescaron regular cantidad de hermosa anchos, que se vendió a precios elevados.

Ha sido nombrado párroco de

Unzué nuestro respetable amigo don Cándido Nieto, que desempeñaba el mismo cargo en Artariaín.

Ha sido autorizada la administra-

ción especial de Hacienda para que pueda satisfacer todos los libramientos de carácter no preferente, cuyas fechas de expedición corresponden al 28 de Febrero último.

A la reunión que se celebrará en

San Sebastian el día 13 del corriente para tratar acerca de la enfermedad de los castaños y medios de combatirla, asistístrán en representación de la Diputación foral de Navarra los diputados Sres. Errea é Iturria.

Por el Ordenador de pagos del mi-

nisterio de Gracia y Justicia se ha señalado a esta Audiencia la suma de cinco mil pesetas para el pago de jurados, testigos y peritos en el segundo trimestre del corriente año.

Según informe pericial emitido

por el Laboratorio Central, anexo a la Escuela de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos, el ácido carbónico líquido puede transportarse sin riesgo de explosión, siempre que se observen determinadas condiciones de precaución.

Estas compañías, dejan, pues, sin efecto su acuerdo de tasar dicha mercancía por las tarifas correspondientes a las materias explosivas e inflamables, y de conformidad con lo dispuesto en la real orden de 5 de Septiembre de 1899, el ácido carbónico líquido, encerrado en recipientes de acero maleable Manesman, será clasificado para su transporte entre los productos químicos no expresados en las tarifas generales, con tal que se cumplan las siguientes condiciones:

El expedidor deberá exhibir certificado por el que se demuestre que cada uno de los frascos que presenta, ha sido probado a 250 atmósferas de presión interior, sin que haya experimentado deformación permanente alguna.

Por cada litro de cubida de los frascos, la carga de ácido carbónico líquido, no podrá exceder de 0,740 gramos.

Los frascos deberán ser examinados exteriormente para comprobar que no existe señal alguna de deterioro que pueda ser indicio de disminución en su resistencia.

Que se tomen las convenientes precauciones para que esta mercancía no sufra durante su transporte temperatura superior a 70 grados.

Ayer por la noche llegó a esta ciu-

dad el respetable señor don Pedro Mendoza, padre de nuestro dignísimo nuevo Prelado, habiéndose hospedado en casa de su íntimo amigo don Máximo Sotés, en donde tambien han tenido cariñoso hospedaje el R. P. Mariano Gil y el M. I. Sr. D. Mariano Martínez, Magistral de Jaca.

Reciba nuestra más afectuosa bienvenida.

Hace pocos días se casó en Sevilla

un individuo viudo hace seis meses.

Era famoso como organizador de las mayores cencerradas que se dieron en Sevilla.

La intervención del gobernador y de la guardia civil evitó la cencerrada que le preparaban sus antiguas víctimas.

Anteayer se hizo una recaudación popular en el barrio de San Bernardo, y concertados los vecinos, invitaron a la prensa, y de ocho a once se verificó por fin la más descomunal y monstruosa cencerrada que se recuerda.

Las bengalas y los hachones se contaban por millares.

Se sacó un carro alegórico al oficio de la víctima, que es barbero.

Era un paso casi improvisado, que tenia la gracia por arrobas.

Una pareja de la guardia civil de

Cortes ha detenido a dos individuos de Fustianana que en la noche del día 3 detuvieron a dos vecinos de esta villa, pidiéndoles a uno dos pesetas y a otro cinco, insultando al primero y amenazando con una navaja al segundo.

Durante el mes de Febrero la guar-

dia civil de esta comandancia ha denunciado a cuatro individuos por infringir la ley de caza, uno por la de pesca y otro por uso de armas sin licencia.

Además ha recogido once armas.

Iruña.—Concierto para hoy.

«Le Roman d'Elvire» sinfonía.—Thomás.

«La abuelita» melodía.—B. de Sala.

«Los pescadores de perlas» fantasía.—Bizet.

«Guzman el Bueno» preludio (1.ª vez).—Bretón.

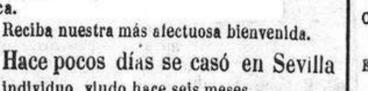
«Narenta» walses.—Konzak.

Dentadura: la tiene siempre robus-

ta y sana el que gasta el Licor del Polo de Ori-ve.

De venta en las farmacias de crédito.

LOS TRIBUNALES han condenado, recientemente, al fabricante de un cold-cream que hacia pasar su especialidad por la verdadera Crema Simón



SECCION AMENA

Notas cómicas:

Entre criados: —Dime, Francisco, ¿gestás contento en tu nueva casa? —No puedo decírtelo aún. Los amos son siempre muy buenos los primeros días.

El médico en el teatro: —Oiga usted, doctor, en el paraiso hay una señora que está mal. —Pues háganla ustedes bajar a las butacas. Aquí estará mejor.

En el Prado: Juanita.—Préstame tu aro. Pepito.—Telo prestaré si me das una rosquilla. Juanita.—Bueno... después. Pepito.—No, antes.

Juanita.—Después. Ya sabes que conozco a los hombres.

Pensamientos:

El día que no hacemos una buena obra, es día perdido.

Lo grande y lo pequeño, todo es relativo; sólo Dios es grande.

Charada:

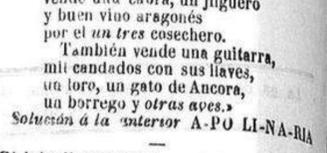
En la puerta de una tienda de la calle de M. ntera, vi hace días un anuncio que aquí segunda tercera.

«Don una segunda tres vende una cobra, un jilguero y buen vino aragones por el tres cosechero.

Tambien vende una guitarra, mi candelados con sus llaves, un loro, un gato de Ancora, un borrego y otras aves.»

Solución a la anterior A-PO LI-NA-RIA

Chiste ilustrado:



—Dime, papá, ¿por qué te llaman a este dulce de cebello de ange? —Pues como no sea porque hay en el plato esos pelos... Tal vez el cocinero llame se Ángel Fogoso.

ESTAFETA LOCAL

COTIZACION DE AYER

Table with columns: Acciones, Crédito Navarro, Compra Duros, Venta Duros. Lists various shares and their prices.

EN EL MATADERO

Rasas sacrificadas. bueyes 6 vacas 4, terneros 2 carneros 7, ovejas 0.

REGISTRO CIVIL

En el Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones: NACIMIENTOS.—Varones, 4; hembras, 1.

DEFUNCIÓN.—Teresa Zulaica, de 2 años, de Sabradell; Eucladio Eraso, de 2 meses, de Pamplona; Andrés Gamba, de 16 meses, de Id.; Antonio Zabala, de 78 años, de la rascaña.

MATRIMONIO.—Ninguno.

CARCEL DE PAMPLONA

Existencia en el día de ayer De causa pendiente. 65 Arresto mayor. 18 En expectación de marchar. 19

Total. 100

MERCADO DE CEREALES

Cotización particular. Los precios que rigieron ayer en esta capital son los siguientes: Trigo a 22 reales robo; cebada a 15; avena de 12 1/2 a 13; habas a 18 y 1/2; maíz de 18 a 18 1/2; besa a 18.

VIAJEROS

Han llegado a las fondas y casas de huéspedes de esta ciudad, las personas siguientes: Don José M.ª Lopez, don Miguel Sanchez, don José M.ª Delán, don Pedro Lillo, don Pedregil Yllarrubí, don José Villa, don Domingo Izquierdo, don San Iago Suño, don Domingo Izkierdo, don Ceasreo Lopez, don Beltran Doroceaus, don Sebastián Saratoba.

Correspondencia

Igúzquiza.—D. C. C., recibida libranza de cuatro pesetas; pagada su suscripción hasta el 1.º de Mayo de 1900.

Boletín religioso

SANTORAL

DIA 10. SÁBADO.—San Meiliton y compañeros, mártires. En el año 519, siendo Liciano emperador de Oriente y presidente Agrícola en Sebaste, ciudad de Armenia, respaldaron Meiliton y varios compañeros, los cuales, por negarse a sacrificar a los ídolos, fueron encadenados, atormentados y, últimamente, expuestos al aire libre, enteramente desnudos, sobre un estanco helado, p r a que sucumbieran al rigor del frio. Puestos todos así, oraban al Señor para que no permitiese que ninguno faltase a su juramento, y todos recibieron la corona del martirio el día 19 de Marzo de dicho año.

Tambien se conmemoran hoy Santos Cayo, Alejandro, Dionisio, Cipriano, Pablo y Victor mártires; San Macario, obispo.

Aborrezamos nuestros defectos; pero con odio tranquilo, sin enojo ni turbación; y ayes mucho ya que conociendo nuestras miserias tomemos de ellas ocasión de humillarnos y anonadarnos delante de Dios?

CULTOS

Oficio de los cuarenta mártires con rito doble y color encarnado.

En la Catedral.—A las siete misa de la Virgen; a las nueve Horas menores y misa; a las diez misa de Feria.

A las tres vísperas completas, rosario, maitines y laudes.

Vertical text on the far right edge of the page, partially cut off and illegible.

San Saturnino.—Cuarenta Horas. De cinco a siete de la tarde; a las nueve de la mañana y a las diez de la tarde novena a San Francisco Javier.

SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS. San Saturnino.—Sr. Coadjutor, Casa parroquial.

SERVICIO RÁPIDO de El Eco de Navarra (Agencia Mencheta) Por teléfono PRIMERA CONFERENCIA Madrid, 9 (6 tarde). Huelga terminada

Nos comunican de Barcelona que ha terminado por completo la huelga de los empleados de los tranvías.

La huelga de Bilbao Según telegrafía de Bilbao, la huelga de el anistas presenta mal aspecto.

Senado Entre otras preguntas sin importancia general, ha habido una de interés puramente particular.

Firma del día Hoy ha firmado la Reina el nombramiento de vocal del Consejo de Instrucción pública en favor del señor Casuelan, quien cubrirá la vacante del marqués del Busto.

Congreso Ha continuado la discusión de la proposición del general Weyler, comendado de ella que solo servirá para hacer generales honoríficos, protegiendo la ambición y la hogaizna.

Suspendida esta discusión se ha reanudado la del articulo del presupuesto de ingresos.

El Sr. Matalx ha manifestado que los polaviejistas votarian contra la enmienda, por considerarla casuística, anti-constitucional y egoísta.

Guerra anglo-boer Telegrafían de Londres que el general Whyte marcha a Stormberg, y que el general Hunster va a mandar la décima division.

No está claro Informes ingleses dicen que el general French no copó a una columna boer ni cortó la retirada, por no haber avanzado a tiempo su infantería.

Traidor fusilado El "New York Herald," dice en su edición de París que la rendición de Cronje fué motivada por traición del comandante Ferreira, a quien compró el famoso explorador inglés Cecil Rhodes.

Destino de Cronje Parece que se confirma en Londres el rumor que ayer publicó "The Times," de que el gobierno inglés no propondrá ni aceptará por ahora ningún canje de prisioneros, y que piensa en enviar al general Cronje a Santa Elena.

Bolsa de Madrid COTIZACION OFICIAL COMPARADA. Table with columns for Dña. 8 Dña. 9 and various financial instruments like Deuda perpetua, Obligaciones de Aduanas, etc.

SEGUNDA CONFERENCIA Madrid, 9 (11 noche).

No hay avenencia El ministro de Hacienda ha tenido una conferencia con varios senadores, tratando sobre el proyecto de impuesto de derechos reales.

Más del Congreso El Sr. Bergamin ha apoyado una enmienda para que se suprima el artículo 17, que se refiere a la enmienda de Montero Rios.

Noticias diversas El señor Obispo de Madrid se halla enfermo de cuidado. --A Tenerife ha llegado el vapor "Magallanes," tambien ha llegado un transporte de guerra inglés, conduciendo tropas.

Portaceli La comision que dictaminará sobre el asunto del sanatorio de Portaceli, se ha reunido bajo la presidencia del Sr. Capdepon.

Inglaterra y Francia El ministro de Negocios Extranjeros de Francia ha recibido una carta del representante de Inglaterra en queja por las manifestaciones escolares de simpatía hacia los boers.

Soldados a casa Mañana publicará el "Diario Oficial del Ministerio de la Guerra," una R.O.

Crabador sobre cristal Y MET'LES. El conocido grabador de las ferias de San Fermín, hallándose de paso en esta población vende y graba toda clase de vajillas de cristal.

En el Senado El Sr. Coillantes ha contestado al Sr. Merelo, defendiendo el artículo primero del proyecto sobre el descanso dominical.

Comentarios En los pasillos del Congreso ha sido muy comentada la votación de la enmienda del Sr. Bergamin.

Lo contencioso La comision del Senado que estudia la reforma del artículo 48 de la ley de lo contencioso ha dado dictamen en conformidad con lo acordado por el Congreso.

El teatro quemado Comunican de París que en el incendio del Teatro Francés se salvaron documentos de Luis XIV y un autógrafo de Victor Hugo.

Ingléses y boers Dicen de Londres que según comunica Robert, en el combate del miércoles estaban presentes Kruger y Stein, para reanimar a sus fuerzas, que estaban derrotadas.

Telegramas y Telefonemas Para mañana En el Congreso se tratará mañana primero de la cuestion de los libros de texto, despues tal vez del asunto de los astilleros del Nervion, y todo el resto de la sesion estará dedicada a presupuestos.

Ultima hora Tabacos y explosivos Madrid 10 (1 madrugada.) Los Sres. Romero Robledo, Gamazo, Navarro Reverter y otros han presentado enmiendas en que se pide la rescision de los contratos del Gobierno sobre los tabacos y el monopolio de los explosivos.

Estreñimiento y sus consecuencias, molestia en el vientre, inapetencia, vómitos, dolores de cabeza, se curan con los Polvos Regularizadores de Rincon, premiados en la Exposición universal de Barcelona.

Toses y catarros Se curan radicalmente con los tan acreditados y económicos caramelos pectorales de brea y tófu. De venta únicamente en la Farmacia y Droguería Viuda de Blasco, Zapateria, 22-Pamplona.

Pastillas cloro-boro POTÁSICAS. Con cocaína y mentol de Pinedo. Recomendadas especialmente para combatir las afecciones de la garganta, boca, fiteidez del aliento y de uso necesario a los cantantes, oradores, profesores, etc., etc.

6 pesetas 100 kilgms. Carbon de piedra para cocinas económicas; carbon avellana lavado para fraguas, clases superiores. --Servicio a domicilio.

Bordadora Eloisa Martínez, habitante en la calle Dormitallería, núm. 23, entresuelo, se encarga de hacer toda clase de bordados que se le confían a precios económicos. --Dormitallería, 23, entresuelo.

Agencia de vapores correos y vapores rápidos. Sels salidas mensuales del puerto de Burdeos y los del Pasajes al de Montevideo y Buenos Aires y a todos los puertos de América a precios sumamente baratos.

Sustitución médica. Se ofrece el profesor don Pedro Abuelo y Abadía. Calle de San Antón, núm 70, 3.º 3-1

Nodrizas. Hay una casada de 29 años de edad y dos meses de leche que desea criar en casa de los padres de la criatura. En la calle Calderería número 10 piso 2.º Informarán. 3-1 p

Se arriendan. Se arrienda una biñera, de muy buenas condiciones, y que puede servir para diferentes usos. Informaran, Valencia, 6, 2.º 3-1 (a)

Venta de vacas. Acaban de llegar dos vacas recién paridas con sus terneras; se hallan de venta Calderería 16. 3-1

Profesora de piano. Doña Luisa Ballesteros, profesora de piano, cuya carrera la hizo toda en el Conservatorio de Madrid, como así lo justifica los certificados de todos sus años de estudio, que le serán presentados a las personas que lo deseen; da lecciones de piano a domicilio a precios módicos. Pueden informarse en la calle de San Antón, 64, 5.º Izqda. 23-6 p

Vinos viejos. En el almacén de Antonio Domínguez, encontrarán un gran surtido de vinos y licores de todas clases, a precios económicos; se sirven a domicilio. Calle de Santo Domingo núm. 19. 13-5

PODEROSO RECONSTITUYENTE, Antineurasténico por excelencia, Combate la ANEMIA, CLOROSIS, LINFATISMO, ESCROFULISMO, RAQUITISMO, INAPETENCIA, Facilita la DENTICIÓN. Útil a EMBARAZADAS y NODRIZAS, ETC. Farmacia de PALACIOS PELLETIER. FITERO -- Navarra --

Estreñimiento y sus consecuencias, molestia en el vientre, inapetencia, vómitos, dolores de cabeza, se curan con los Polvos Regularizadores de Rincon, premiados en la Exposición universal de Barcelona.

Toses y catarros Se curan radicalmente con los tan acreditados y económicos caramelos pectorales de brea y tófu. De venta únicamente en la Farmacia y Droguería Viuda de Blasco, Zapateria, 22-Pamplona.

Pastillas cloro-boro POTÁSICAS. Con cocaína y mentol de Pinedo. Recomendadas especialmente para combatir las afecciones de la garganta, boca, fiteidez del aliento y de uso necesario a los cantantes, oradores, profesores, etc., etc.

6 pesetas 100 kilgms. Carbon de piedra para cocinas económicas; carbon avellana lavado para fraguas, clases superiores. --Servicio a domicilio.

Bordadora Eloisa Martínez, habitante en la calle Dormitallería, núm. 23, entresuelo, se encarga de hacer toda clase de bordados que se le confían a precios económicos. --Dormitallería, 23, entresuelo.

Agencia de vapores correos y vapores rápidos. Sels salidas mensuales del puerto de Burdeos y los del Pasajes al de Montevideo y Buenos Aires y a todos los puertos de América a precios sumamente baratos.

Bonito carrusel. Se vende un elegante carrusel ó Tío vivo, porque su dueño no puede atender a su explotación por sus muchas ocupaciones. Para más detalles dirigirse a la señora viuda de Arregal, calle Zapatería, núm. 32, Pamplona. 8-4

Banco Vitalicio DE ESPAÑA. COMPANIA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA. Junta de Gobierno. Presidente, Excmo. Sr. Marqués Covillas. D. ra explicacion es y detalles el Delegado en Navarra D. SEBASTIAN GASTAERENA, Plaza del Castillo, 56, PAMPLONA. 100-21

Dependiente. Hace falta. Plaza de la Constitución núm. 8, Centro de suscripciones. x 4-4

Para pasar bien. las vigillas hay que emplear el método siguiente: visitar el almacén de Eugenio Eraso, establecido en la calle de San Nicolás, números 20 y 22 y llevar toda la cantidad posible del exquisito vino que acaba de recibir de las acreditadas bodegas de don Pedro Perez de Ciriza, de Lora, de la cosecha de 1897, muy superior al que expendió últimamente del mismo cosechero, en la seguridad de que el que lo observe llegará a las próximas Pascuas de Resurrección sin haber padecido la más leve indisposición.

Vapores-correos para Montevideo y Buenos Aires. Con salidas de los puertos de Pasajes, Barcelona y Burdeos. Para cargas, comisiones y giros dirigirse a Domingo Apeategui plaza del Castillo, 38, 2.º Pamplona. Casa en Buenos Aires, calle de Lima, núm. 666 = 6

Pelotaris Y VELOCIPEDISTAS. Obras útiles a los mismos: Pesetas. El juego de pelota. 225 El juego de los frontones. 125 Carácter y vida íntima de los principales pelotaris. 175 Manual del velocipedista. 325

Regimiento infantería de la Constitución, núm. 29. Deseo cubrirse por oposición, en la sección de Música del mismo, una plaza de músico de primera clase que existe vacante, del instrumento «Clarinete principal» los señores que desearan tomar parte en tal oposición, tanto militares como paisanos, dirigirán sus instancias al señor Coronel de este Regimiento, antes de fin del corriente mes. Pamplona 6 de Marzo de 1900.—El Comandante Mayor, Félix Anton. 4-5

Pérdida. El que se hubiese encontrado una cartera conteniendo dos cédulas personales, una escritura y otros apuntes se servirá entregaria en la calle de Calderería núm. 19, almacén de vinos y se gratificará. 3-2 p.

Venta de casa. EN PAMPLONA. La del núm. 4 de la calle de San Antón se vende, es punto céntrico; para informes en la misma casa piso 4.º 3-2

Aviso al público. Automóvil a Sangüesa. La Compañía general de automóviles, ha acordado establecer el servicio diario a Sangüesa y Lumbier desde el lunes 5 del corriente, saliendo de ésta administración a las siete de la mañana, de Sangüesa a las dos y media de la tarde y de Lumbier a las tres.

La novedad del día. son los cohetes musicales marca El Globo, Los pedidos a Justo Gortari, Chapitel, 3, Pamplona. 60-52

23, Mercaderes, 23. Junto a la lotería del Sr. Rodríguez. 20 modelos de camas inglesas y del país; gran surtido en muebles, espejos, sillas de todas clases y lavabos. Venta al contado y a plazos.—No confundirse.—LA INDUSTRIAL.—Cieto Iriarte. 23-Mercaderes-23 73-40

Ropa blanca. Para conservarla debe usarse la acreditada «Legia Fiamandé.» Su rival para el lavado, económica y que no destruye el tejido. Droguería de Viuda de Blasco, Zapateria 22 13-7

Atencion, propietarios! Acaba de recibirse una bonita colección de papeles pintados desde 2 reales en adelante así como persianas de todas clases y medidas; gran surtido en chapas de nogal y caoba, molduras de id. para los ebanistas; lunas de espejo, cromos religiosos, figura y paisaje, tarjetas de felicitación, papel para id. de escribir y de comercio, cuadernos y papel para vasares última novedad. Confección, serpentina y sorpresas de finos colores, cuadros y juegos de portiers. Mayor, 43, tienda de Antonio Astruc. 8-6

Carpintero. Se necesita uno que sepa su obligación, en casa de D. Pedro del Guayo, en Valtierra. 8-6

La Gran Bretaña. No hay que dudar que para camas de hierro y madera y muebles de todas clases, no tiene rival en precios ni en surtido. Espejos cual en ninguna parte. Fábrica de jergones de cuantas clases son conocidas. LA GRAN BRETAÑA. Dirigirse a Sucesores de R. Querol, Mayor 14. Venta a plazos y al contado. 30-29 Imp. de EL ECO DE NAVARRA.



150-37

Tomando una cucharadita de las de café, al día, antes de cada comida, prepara la digestión y abre el apetito.

Antibiliosa, antiescrofulosa, antihéptica, antiparasitaria y MUY RECONSTITUYENTE.—Con esta agua de uso general hace CINCUENTA AÑOS se tiene LA SALUD A DOMICILIO.—Premiada siempre la primera con diplomas, grandes llas de oro y distinciones.

Depósito central: Jardines, 13, bajos, Madrid.—Prevenirse contra anuncios de aguas LLAMADAS naturales y que pretenden ser iguales y aun mejores, y dicen que no irritan, y es porque carecen de fuerza: la de LA MARGARITA es química, ponente de la Academia de Medicina de París, fue declarada esta agua la mejor de su clase, y del minucioso reconocimiento practicado durante 6 meses por el reputado químico Dr. D. Manuel Saenz Díez, acudiendo a los copiosos análisis que nuevas obras han hecho aún más abundantes, resulta que LA MARGARITA DE LOECHES, es entre todas las conocidas que se anuncian al público, la más rica en sulfato sódico y magnésico que son los más poderosos purgantes, y que contiene carbono ferroso y manganeso, agentes medicinales de gran valor como reconstituyentes.

Tienen las aguas de LA MARGARITA doble cantidad de gas carbónico que las que pretenden ser similares y es tal la proporción y convección en que se hallan sus componentes, que las constituyen en un específico irremplazable para las enfermedades herpéticas escrofulosas y de la matriz, sífilis inventeradas, bazo, estómago, mesenterio, lagas, toses rebeldes y demás que expresa la etiqueta de las botellas que se expenden en todas las farmacias y droguerías principales de todas las ciudades de España.

SU GRAN CAUDAL DE AGUA, de que carecen las demás aguas, le permite tener un GRAN ESTABLECIMIENTO DE BARRIOS abierto del 15 de Julio al 15 de Septiembre. Pedir prospectos y hojas científicas que se entregan gratis, Madrid, Jardines, 13, bajos.—Es tal su aceptación por sus grandes resultados terapéuticos, que en últimos años se han vendido MAS DE DOS MILLONES DE PURGAS.

LA SALUD A DOMICILIO—LA MARGARITA EN LOECHES

Como purgante, a las dos horas de la comida. El agua puede conservarse sin perder sus virtudes.

con cada vaso de agua ó bien de la bebida que se use a las comidas, se curan generalmente en muy poco tiempo, así el catarro más rebelde como la bronquitis más antigua. Es más: la de la tisis y aun a curarla; pues en este caso aquitrán se opone a la descomposición de los tubérculos y, a poco que la naturaleza ayude la curación es con frecuencia más rápida de lo que nadie puede prometerse.

UNA LECTURA INTERESANTE PARA TODOS CUANTOS PADECEN DE BRONQUITIS, CATARROS Y HASTA DE SIMPLES RESFRIADOS MAL CURADOS

Un catarro descuidado ó defectuosamente tratado concluye con frecuencia por degenerar en bronquitis, cuando no se transforma en tisis pulmonar y los accesos se hacen a veces tan frecuentes y violentos que todo el organismo se quebranta, se hace imposible el sueño, el pulso se vuelve febril y la menor impresión de frío duplica los sufrimientos. Demasiado a menudo ocurre también que se forman tubérculos los cuales se multiplican con el tiempo y obstruyen los pulmones, y cuando llegan a supuración son el foco de la desorganización

de las células del pulmón, ocasionando en ellos amplias pérdidas de substancia que engendran lo que se llama cavernas. El enfermo entra entonces en un estado de languidez, sin otro sufrimiento que una melancolía continua. Los espantos que arroja son en un principio blancos, espumosos y nacarados, y de día en día adquieren una coloración sospechosa hasta que, ya en el último período, se vuelven de un color gris verdoso. Su existencia, por último,

es una lenta agonía y se le ve extinguirse en la plenitud de su razón.

Todas las precauciones serán pocas contra un catarro que llega a prolongarse constituyendo un comienzo de bronquitis. Es preciso detener el mal a tiempo si no se quiere que se convierta en una afección más grave, por lo cual lo mejor es dominarlo desde un principio.

Mezclando una cucharadita de Alquitrán de Guvot, el cual se encuentra en todas las farmacias

Sociedad General de Transportes marítimos a vapor DE MARSELLA

SERVICIOS DEL MES DE MARZO DE 1900

LINEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA

Saldrán de Barcelona directamente para Montevideo y Buenos-Aires los magníficos y rápidos vapores franceses:

el día 14 de Marzo el vapor **AQUITAINE**
el día 21 de Marzo el vapor **ITALIE**

LINEA PARA EL BRASIL Y RIO DE LA PLATA

Saldrá de Barcelona el día 27 de Marzo directamente para Rio Janeiro y Santos el magnífico y rápido vapor francés **BRETAGNE**

Nota. Se admiten pasajeros para Santiago de Chile y Valparaíso en combinación con ferrocarril

Consignatarios en Barcelona, Ripol y Compañía, Plaza de Palacio—Barcelona.
En Pamplona don Ricardo Samaniego, Plaza del Castillo número 42.

L'UNION  *Fundada en 1828*

COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS

Establecida en Paris 15, rue de la Banque

RECONOCIDA EN ESPAÑA POR REAL ORDEN Y SOMETIDA A SU LEGISLACION

Garantías de la Compañía en 31 de Diciembre de 1898

Capital social.	Francos 40.000.000
Reservas.	11.208.000
Primas a recibir.	79.680.384
Total de garantías	130.888.384

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1898. Francos 17.272.202.816

Siniestros pagados desde el origen de la Compañía. Francos 229.000.000

Esta gran Compañía es la que mayor cartera posee de cuantas de su clase operan en España. Asegura contra el incendio, el rayo y la explosión del vapor, del gas, de la dinamita y demás explosivos, toda clase de propiedades, muebles é inmuebles: garantía, también a los propietarios la pérdida de alquileres en caso de siniestro.

Los setenta y dos años de antigüedad de esta Compañía, su importantísimo capital y la me suma que lleva pagada por siniestros, la recomiendan con preferencia al favor del público.

Sub-director en Pamplona, PEDRO RIEZU, calle Nueva, 20, piso 3.



Si las esquelas de defunción han de publicarse en la plana 1.ª de EL ECO DE NAVARRA, conviene que el encargo se dé antes de las tres de la tarde.

Para la plana 3.ª se admiten hasta las cuatro de la madrugada.

Higiene de la boca

Para conservar la dentadura, perfumar el aliento, calmar é impedir los dolores de muelas, el LICOR DE PERSIA no tiene competidor.

(-0-0-0-)

CONTRA LA CALVICIE Y LA CASPA

el TÓNICO CAPILAR es el único remedio verdadero y eficaz.

Depósito en Pamplona droguería y farmacia de la señora viuda de Blasco, Zapatería, 22. 2 s.

IMPORTANTISIMO

Si queréis economizar dinero, trabajo y tiempo que os duren más las ropas y tenerlas limpias y blanquitas, sin sacarlas de casa llábradolas de todo contagio, colocarlas siempre con la más desinfectante y preciosa lejía líquida, marca registrada LA CRUZ ROJA. En los pocos pueblos que todavía no esté de venta se dará la exclusiva, media referencia, a un solo expendedor. Dirigirse á Madas Jimeno Cerdan, 24, Zaragoza, único punto de venta. Precio 2 reales litro: al por mayor gran rebaja. Se dan prospectos.

-38 (a)

Café nervino medicinal

Nada más inofensivo ni más activo para los dolores de cabeza, jaquecas, vahidos, epilepsia y demás nerviosos. Los males del estómago, del hígado y los de la infancia en general, se curan infaliblemente. Buenas botellas, á 5 y 8 pesetas caja.—Se remiten por correo á todas partes.—Doctor Moral Carreta, 39, Madrid.

Par. bona, farmacia de J. Valencia.

EL VINO DE PEPTONA CATHILON

restituye el apetito, la digestión, el mejor reconstituyente de los niños, ancianos, convalecientes y de los enfermos

DEL ESTÓMAGO LANGUIDEZ, ANEMIA, etc.

Se gran éxito ha dado origen á muchas imitaciones. Es el único PEPTONA CATHILON, la única citada en el Boletín de la Academia de Medicina de París, adoptada en los Hospitales de París y de la Marita.

Par. bona, París y buena Farmacia.

La Equitativa

Sociedad de Seguros sobre la vida.

Agente Inspector en Vizcaya, Guipuzcoa, Alava y Navarra don Ramiro de Orbeago, Bilbao.

80-48

VENÉREO FLUJOS

por antiguos que sean

SANDAULO CLIN

Tómase de 9 á 12 Cápsulas al día.

CLIN Y COMAR - PARIS
EN TODAS LAS FARMACIAS

CATARROS, TOS PERTINAZ, BRONQUITIS PLEURESIA

TISIS PULMONAR, TUBERCULOSIS

CÁPSULAS SERAFON

DE GUAYACOL Y IODOFORMO

Cápsulas Serafon de Guayacol, Iodoformo y Eucalipto.

Soluciones de los mismos medicamentos para inyecciones sub-cutáneas.

De venta en la Farmacia de don Valentín Marquina, calle de Bolserías, núm. 3 y Nueva 1, y en todas las Farmacias de la capital.

MEDICAMENTOS NOTABLES Y EFICACE

preparados por el Dr. ANDREU de Barcelona aprobados por muchas academias y sancionados por una larga y interrumpida serie de curaciones obtenidas desde el año 1858

LATOS

ya sea catarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa y la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, se cura ó se alivia siempre con las

PASTILLAS DEL DR. ANDREU

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que á las primeras tomas se siente ya un alivio que sorprende y anima, el pecho y la garganta se suavizan, se produce la expectoración con facilidad y casi siempre desaparece la TOS por completo antes de terminar la primera caja. Muchísimas son las personas que con estas pastillas han curado una de estas toses tan incómodas y pertinaces, que al menor resfriado se reproducen de una manera insoportable.

Los que tengan **ASMA** ó sofocación de cualquier clase, usen los CIGARRILLOS ANTIASMAÁTICOS que prepara el mismo DR. ANDREU y se lo quitarán al instante. Los ataques de ASMA por la noche, se calman también al momento con sus **PAPALES AZOADOS**; basta quemar uno dentro de la habitación para que el enfermo pueda dormir tranquilo toda la noche.

Los molestísimos resfriados de la nariz y de la cabeza, se curan en muy pocas horas de la manera más fácil y sencilla con el

BAPE NASALINA

que prepara el mismo DR. ANDREU (véase el prospecto).

PARA TENER LA BOCA SANA, HERMOSA Y FUERTE, y no padecer DOLORS DE MUELAS, usen el ELIXIR y los POLVOS de MENTHOLINA DENTÍFRICA

que prepara el mismo autor. Su uso perfuma el aliento, embellece la dentadura, calma el dolor de muelas y fortifica notablemente las encías, evitando las caries y oscilación de los dientes.

Pidanse estos medicamentos en todas las farmacias

VERDADEROS GRANOS DE SALUD DEL DR. FRANCK

Purgativos, Depurativos y Antisépticos

Contra el **ESTREÑIMIENTO** y sus consecuencias:

JACQUEA - MALESTAR - PESADEZ GÁSTRICA CONGESTIONES - ENFERMEDADES INFECCIOSAS

Exhíbase el Edicto adjunto en 4 Colores.

Par. bona, Léroy, 21, Rue des Filles-du-Calu, 21, y todas Farmacias.

NO MÁS FUEGO Á LOS CABALLOS

LINIMENTO FORMIGUERA

EL MEJOR RESOLUTIVO Y EPISPÁSTICO NO DESTRUYE EL PELO NI DEJA MARCAS EN EL ANIMAL

Numerosos veterinarios españoles han certificado los sorprendentes resultados obtenidos con el empleo del LINIMENTO FORMIGUERA, aun en los casos más rebeldes de cojeras antiguas, alifafes, exostosis ó sobrehuesos, vejigas, tumores fríos, relajaciones, pulmonías, etc., asegurando todos ellos que supera á los conocidos hasta hoy, y aun al cuterío actual, por la seguridad y energía de su acción.

Se vende en las principales farmacias

AL POR MAYOR: Sociedad Farmacéutica Española. Se envían frascos por correo, á los que remitan su importe de 9 reales en sellos de correo.

BARCELONA

VINO DE BUGEAUD

TONICO-NUTRITIVO CON QUINA Y CACAO

Son universalmente apreciadas las propiedades tónicas y febrífugas de la Quina. El Cacao corroborará la acción de ésta é impide el enardecimiento. Las dos substancias incorporadas en un vino generoso de primer orden, forman, bajo el nombre de **VINO DE BUGEAUD**, el tónico más poderoso y agradable á la par, recomendado por las notabilidades médicas en la Anemia, la Clorosis, las Convalecencias, las Fiebras de toda especie, las Enfermedades Nerviosas y del Estómago, en una palabra en todos los casos de Debilidad y de Fatiga.

El **VINO DE BUGEAUD** conviene de un modo muy especial á los convalecientes, á los niños débiles, á las mujeres delicadas y á los ancianos debilitados por la edad y las enfermedades.

SE HALLA EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS

Exhíbanse las Armas BUGEAUD y LEBEAULT sobre las botellas.

VENTA AL POR MAYOR: P. LEBEAULT y C.ª, 5, Rue Bourg-l'Abbé, PARIS.

VIDES AMERICANAS

Propietario: Agricultor, **MARCIAL OMRÁS**—Figueras (Gerona)

150.000 pies de 5 á 10, años que producen anualmente: DIEZ MILLONES DE ESTACAS—DOS MILLONES DE BARBADOS

No comprar nada sin visitar mis criaderos que son los más antiguos é importantes de España.—PRECIOS REDUCIDOS.

48-45